



zugestellt durch post.at

# Gemeinde-Nachrichten für Mönichkirchen-Tauchen/NÖ

Heilklimatischer Höhenluftkurort und Portal-Ort ins Schwaigenareal

Sehr geehrte Damen und Herren!  
Liebe Mönichkirchnerinnen und Mönichkirchner!

## Unser Mönichkirchen — die schönste Gemeinde in Niederösterreich 2014!

Ich darf Ihnen die erfreuliche Mitteilung machen, dass wir 2014 im Bewerb „Blühendes Niederösterreich“ den 1. Platz in der landesweiten Kategorie bis 1.000 Einwohner erreicht haben und somit Landessieger sind! Herzlichen Dank an alle die dazu beigetragen haben dieses Ziel zu erreichen! Die Grabungsarbeiten im Bereich Praterstern der Telekom und der EVN gehen planmäßig voran und sollten daher Ende September abgeschlossen sein.

Weiters darf ich Ihnen berichten, dass ab 1. September 2014 unser Kindergarten unter der neuen Leitung von Kindergartenpädagogin Frau Eveline Hohaus steht. Wir wünschen ihr und allen Kindern alles Gute im neuen Kindergartenjahr.

Zum Schulbeginn wünsche ich allen Taferlklasslern und SchülerInnen einen erfolgreichen Start ins neue Schuljahr.

Zum Abschluss darf ich Sie einladen, die vielen Verantaltungsangebote diverser Betriebe und Vereine, die im Herbst auf Sie warten, zahlreich zu besuchen.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr Bürgermeister  
Andreas Graf



### Themen in dieser Ausgabe:

- Neues aus dem Gemeindeamt
- Sperrmüllsammlung
- Ärztenotdienst
- Kinderecke
- Schulen
- Jubiläen
- Gesunde Gemeinde
- Vereine
- Inserate
- Veranstaltungen



# Neues aus dem Gemeindeamt

## Sperrmüllsammlung

Für Mönichkirchen am :

Freitag, den 19. September 2014

von 13:00 bis 17:00 Uhr

& Samstag, den 20. September 2014

von 07:30 bis 11:30 Uhr auf dem Parkplatz 3

(gegenüber ehem. Talstation)



*Die Annahme des Sperrmülls erfolgt ausschließlich zu den angegebenen Zeiten durch die Bauhofmitarbeiter!*

*Die Zulieferung außerhalb dieser Zeiten ist nicht gestattet!*

Für Tauchen am:

Samstag, den 20. September 2014 von 13:00 bis

15:00 Uhr auf dem Parkplatz beim ehem. Gasthaus Schwarz.

**Angeliefert werden darf:** Eisen und sonstiger Sperrmüll, Elektroaltgeräte

**Nicht angeliefert werden darf:** Kleinkram, Müllsäcke, Schachteln, Dosen und alles Kleinmaterial, welches auf Grund der Zusammensetzung entweder in die Grüne Tonne oder in die Schwarze Tonne gehört und dort auch hinein passt.

**Im Herbst keine Silofolienentsorgung!**

## Wildganslesung



Die traditionelle Wildganslesung im Hotel Thier mit Herrn Peter Uray fand dieses Jahr am 17. August 2014 statt. Thema dieses literarischen Abend war, beziehungsweise auf das Gedenkjahr '100 Jahre 1. Weltkrieg', „Jahre nun dauert der Krieg“.

Herr Prof. Anton Eder und Herr Peter Uray führten durch einen Abend zum Nachdenken mit passend musikalischer Umrahmung durch die Bläsergruppe des Musikvereins Mönichkirchen.

Die zahlreichen Ehrengäste und Besucher aus Mönichkirchen und Umgebung waren begeistert von dem gelungenen Abend und genossen im Anschluss das gemütliche Beisammensein beim Buffett, das, wie jedes Jahr, von den Mönichkirchner Gastbetrieben gestaltet wurde.

Die MG Mönichkirchen bedankt sich besonders herzlich bei Herrn Prof. Anton Eder für die gelungene Führung durch den Abend und bei Herrn Peter Uray für die mitreißende Lesung!

Ebenfalls ein großes Dankeschön an die finanzielle Unterstützung einiger Betriebe der Region sowie an die Raiffeisenbank NÖ Süd Alpin!



v.l.n.r.: Hr. GfGR Peter Putz, Fr. Claudia Piller (Raiba NÖ Süd Alpin), Fr. Brigitte Pichl, Hr. Bgm. Andreas Graf, Fr. GR Karoline Reidinger

# HERZLICHEN DANK!

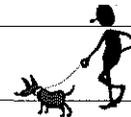
Bei der Aktion „Alles für die Katz“ wurden insgesamt € 420,00 gespendet. Das Spendengeld findet seine Verwendung für die ständigen Tierarztstätigkeiten, die bei über 22 Tieren oft der Fall sind. Für diese Solidarität und auch der Hilfe im Frühjahr bedanken sich Frau Waltraud Zicha und Frau Ulrike Graf von ganzem Herzen.



„Die Größe und den moralischen Fortschritt einer Nation kann man daran messen, wie sie die Tiere behandelt.“ (Mahatma Gandhi)



## NÖ Hundehaltegesetz



Aus aktuellem Anlass und zur allgemeinen Information rufen wir die Auszüge des NÖ Hundehaltegesetzes in Erinnerung:

### NÖ Hundehaltegesetz

#### § 1

#### Allgemeine Anforderungen für das Halten von Hunden

(1) Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.

Ein **Hund darf ohne Aufsicht** nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedungen so hergestellt und instand gehalten sind, dass das Tier **das Grundstück** aus eigenem Antrieb **nicht verlassen** kann.

#### § 8

#### Führen von Hunden

(1) Der Halter oder die Halterin eines Hundes darf den Hund nur solchen Personen zum Führen oder zum Verwahren überlassen, die die dafür erforderliche Eignung, insbesondere in körperlicher Hinsicht, und die notwendige Erfahrung aufweisen.

(2) Wer einen Hund führt, muss die **Exkremente des Hundes**, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnanlagen hinterlassen hat, **unverzüglich beseitigen** und entsorgen.

(3) An den in Abs. 2 genannten Orten (**öffentlichen Ortsbereich**) müssen Hunde **an der Leine oder mit Maulkorb** geführt werden.

(4) Hunde gemäß § 2 und § 3 (**gefährliche und auffällige Hunde**) sind an den in Abs. 2 genannten Orten **immer mit Maulkorb und Leine** zu führen.

(5) Während der Ausbildung, des Trainings oder der bestimmungsgemäßen Verwendung sind Dienst-, Jagd-, Hirten-, Hüte-, Herdenschutz-, Wach-, Rettungs-, Behindertenbegleit- und Therapiehunde von der Maulkorb- oder Leinenpflicht ausgenommen.

In Zusammenhang mit § 8 Abs 2 NÖ Hundehaltegesetz wird darauf hingewiesen, dass auch das **Siedlungsgebiet Richtung Wasserpark** (Jungfamilienbauplätze) zum öffentlichen Bereich gehört und **Hunde an der Leine** zu führen sind!

# Zivilschutz



## BM.I

BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

### Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am **Samstag, 4. Oktober 2014**, zwischen **12:00 und 12:45 Uhr**

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

##### Sirenenprobe

 **15 Sekunden**

##### Warnung

 **3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

##### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten. Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 4. Oktober nur Probealarm!

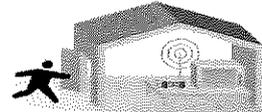


##### Alarm

 **1 Minute** auf- und abschwellender Neutron

##### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 4. Oktober nur Probealarm!



##### Entwarnung

 **1 Minute** gleich bleibender Dauerton

##### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten. Am 4. Oktober nur Probealarm!



**Achtung! Am 4. Oktober nur Probealarm!**

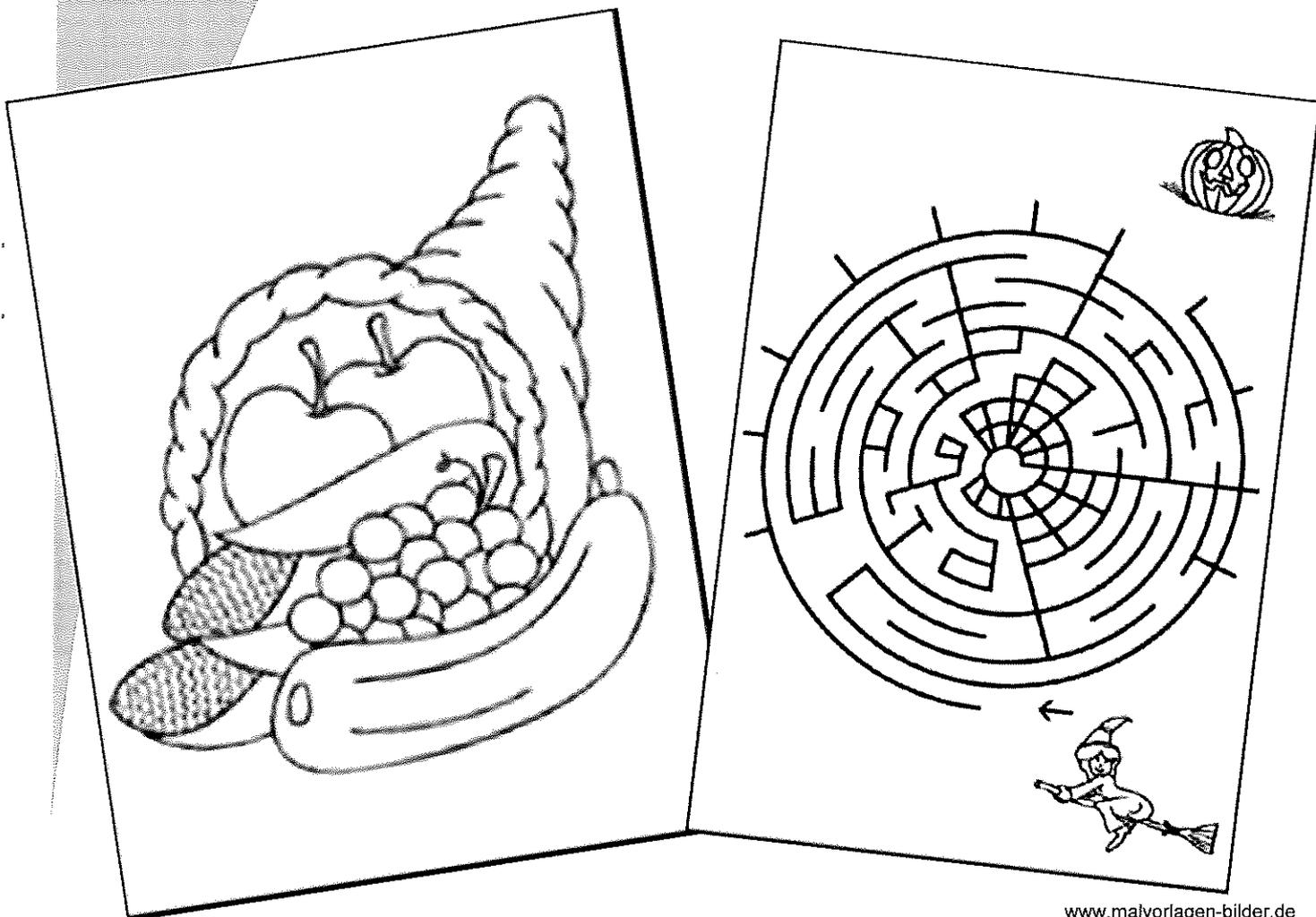
**Bitte keine Notrufnummern blockieren!**

**NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit**

# Ärztendienst

06./07.09.2014	Dr. Sabine FRIEDL-EISENHUBER	02641/21 021
13./14.09.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
20./21.09.2014	Dr. Mario UNTERSALMBERGER	02649/20912
27./28.09.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989
04./05.10.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
11./12.10.2014	MR Dr. Bernhard KOLLER	02642/525 20
18./19.10.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989
25./26.10.2014	Dr. Sabine FRIEDL-EISENHUBER	02641/21 021
01./02.11.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
08./09.11.2014	Dr. Alois RIECK	02641/2540
15./16.11.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989

# Kinderecke

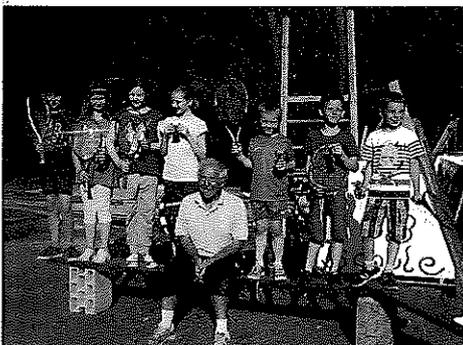


www.malvorlagen-bilder.de

## Sportsommer für Kinder

Auch in diesem Jahr fand der wöchentliche Schwimmkurs jeden Freitag Nachmittag in Pinkafeld statt. Andi Seiser konnte die Volksschulkinder wieder für den sicheren Spaß im Wasser begeistern und führte sowohl die Anfänger als auch die Fortgeschrittenen gut vorbereitet zu ihren Schwimtabzeichen.

Auch in den Sommerferien konnten sich die Kinder in Mönichkirchen sportlich betätigen.



Bei den Tenniskursen, die drei Mal für je eine Woche angeboten wurden, tummelten sich zahlreiche Kinder am Tennisplatz und übten fleißig den Ball richtig zu treffen.

Ein herzliches Dankeschön von den Eltern der Kinder bei Lizzi und Andi Seiser, dass sie die Kinder bei ihnen bestens betreut wissen und sowohl die Sicherheit als auch der Spaß am Sport im Vordergrund stehen.

# Neues aus den Schulen

## Musikschule Aspang

Am 25. Juni 2014 fanden erstmals die Jungmusikerleistungsabzeichen direkt in der Musikschule Aspang statt. Vertreter des Blasmusikverbandes und des Musikschulmanagement NÖ war Bernhard Thain, die Fachprüfer für die einzelnen Instrumenten kamen aus benachbarten Musikschulen. Bei dieser Gelegenheit hat auch Carina Tatzgern (Klasse: Peter Karlinger) vom Musikverein Mönichkirchen das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze absolviert.

**Herzliche Gratulation** vom Musikverein Mönichkirchen und der Musikschule Aspang!

Vorschau: Am 19. Oktober 2014 (Weltmissionssonntag) wird die hl. Messe in Unter Aspang von der Musikschule mitgestaltet.



Bild: Kapellmeister Gerald Pfeffer, Jungmusikerin Carina Tatzgern und Obmann Hans Riegler.

**Anmeldungen: Es gibt noch freie Plätze für das Schuljahr 2014/15.  
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Musikschulleiterin  
Mag. Martina Ungersböck (0664 / 93 84 589)**

## Neues aus der Pfarre

**Sonntag 14. 9. Kirtag** zum Patrozinium Maria Namen 9:30 hl. Messe mit dem Kirchenchor, Frühschoppen der Feuerwehr, 11:30 Oldtimersegnung.

**Sonntag 21. 9. Erntedank und Pfarrfest:** 9:30 Segnung der Erntekrone beim Neuwalder Kreuz oberhalb des Pfarrhofes, rhythmische Messe, Frühschoppen im Pfarrsaal mit dem MV Mönichkirchen.

## ERNTEDANK und PFARRFEST



**Sonntag, 21.09.2014**  
in Mönichkirchen

**09.30 Uhr Segnung der Erntekrone  
beim Neuwalder Kreuz**

anschließend **Rhythmische Messe in der Kirche**

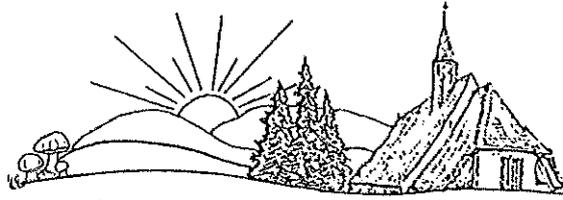
danach **Frühschoppen im Pfarrhof**  
mit dem

**Musikverein  
Mönichkirchen**

HERZLICHE  
GRATULATION

Für Snapsen und Getränke ist bestens gesorgt!!

# Ortsgespräche



niederösterreichische  
**DORFSTADT**  
erneuerung

*"Lebenswertes Mönichkirchen"*  
Verein für Dorferneuerung und Tourismus

## **Dorferneuerung in Mönichkirchen**

Seit der Erstellung des Dorferneuerungs- Leitbildes vor vielen Jahren hat sich sowohl in unserer Gemeinde als auch in NÖ viel verändert. Aus diesem Grund ist es nunmehr notwendig, gemeinsam mit der Mönichkirchner Bevölkerung, mit Ihnen, in die Zukunft unserer Orte zu blicken, neue Schwerpunkte zu setzen, neue Chancen und Herausforderungen in und für Mönichkirchen aufzuzeigen.

Dorferneuerung umfasst sämtliche Lebensbereiche in unserem Ort, die für Sie Lebensqualität bedeuten: **Ortsgemeinschaft, Kultur, Ökologie, Wirtschaft, Freizeitangebot, Verkehr, Ortsbild, Jugend** etc

### **Einladung**

In zwei aufeinander aufbauenden Dorfgesprächen wollen wir gemeinsam einerseits kurz zurückblicken, andererseits die Entwicklungsmöglichkeiten unserer Orte im Rahmen der NÖ Dorferneuerung erarbeiten.

**Machen Sie mit und bringen Sie auch ihre Ideen und Vorschläge für die Zukunft ein!**

***Freitag, 10. Oktober 2014  
und Freitag, 24. Oktober 2014***

***jeweils um 19:30 Uhr im  
GH Dreiländerblick Müllner—Rehberger,  
2872 Mönichkirchen 276***



**Frauen & Männer, Jung & Alt, Interessierte und Engagierte sind herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihre Ideen!**

Die Themenpalette der Dorferneuerung ist sehr breit, wichtig für eine Weiterentwicklung unserer Orte und unserer Lebensqualität sind nicht nur große Projekte, sondern auch kleine, oft mit relativ geringem Aufwand umsetzbare Initiativen!

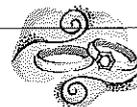
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen zu den Dorfgesprächen!**

Dorferneuerungsverein Mönichkirchen  
Obmann Mag. Dietmar Orglmeister

Marktgemeinde Mönichkirchen  
Bürgermeister Andreas Graf

# Jubiläen

## Ehejubiläum



Pfeffer Monika & Ing. Rudolf  
Brandstetter Karin & Karl

07.10.1989  
03.11.1989

Silberne Hochzeit  
Silberne Hochzeit

## Geburtstagsjubiläen

### 95. Geburtstag

Bachhofner Theresia 29.11.1919

### 85. Geburtstag

Janitschek Marie 02.09.1929  
Brunner Erika 17.10.1929

### 80. Geburtstag

Reitgruber Ludmilla 25.09.1934

### 75. Geburtstag

Kranik Ingeborg 28.09.1939  
Pesta Helmut 05.10.1939  
Putz Franz 14.11.1939  
Plank Maria 16.11.1939  
Weninger Hertha 20.11.1939

### 70. Geburtstag

Pichl Robert, Dr. Mag. 08.09.1944  
Hasiber Hildegard 11.09.1944  
Höfler Elfriede 16.10.1944

### 65. Geburtstag

Reifhofer Emmerich 15.10.1949  
Schmitt Johanna 23.10.1949  
Kammerlander Alfons 29.10.1949  
Lug Helene 12.11.1949

### 60. Geburtstag

Engel Anita 09.09.1954  
Hornek Elisabeth, Dr. 29.10.1954

### 55. Geburtstag

Freiler Hermann 05.09.1959  
Könighofer Franz 09.10.1959  
Czermak Alice, Dr. 20.10.1959  
Luef Albert 22.10.1959

### 50. Geburtstag

Kijas Maria 03.09.1964  
Raml Andreas 15.09.1964  
Haberl Elisabeth 29.09.1964  
Witt- Pambald Sabine 02.10.1964  
Kager Sigrid 09.10.1964  
Gruber Renate 02.11.1964  
Kager Leo, Dr. 27.11.1964



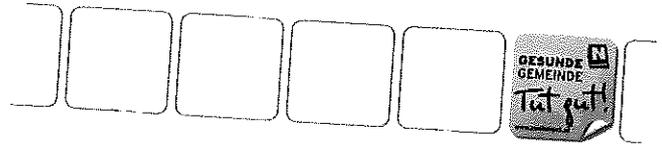
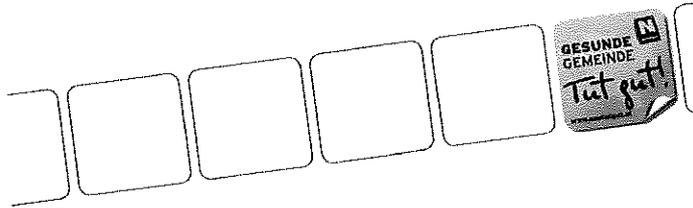
## Sterbefälle



Bauer Josef

16.07.2014

# Gesunde Gemeinde



Die »Gesunde Gemeinde Mönichkirchen«  
 lädt zur Erlebniswanderung  
 auf die Mönichkirchner Schwaig zum Thema  
**»ICH einmal anders – Zeit für mich!«**  
 mit Mag. Sabine Schuster ein.  
 (Gesundheitspädagogin, zert. Wanderführerin)

**Wann: Mittwoch, 10. September 2014**  
**Treffpunkt: 14.00 Uhr Kirche Mönichkirchen**  
**Dauer: ca. 3 Stunden inkl. Einkehr**

Anmeldung: karoliner Reidinger @ aon.at oder 0699/10161484 (Fr. Reidinger)

„Bei dieser Erlebniswanderung hinterfragen wir im Gehen unsere Alltagsroutinen. Wir begeben uns auf die Suche nach unseren persönlichen Stärken. Gemeinsam überlegen wir, wie diese uns dabei unterstützen können, neue Schritte im Leben zu wagen.“

**Bei Schlechtwetter: Workshop bei Sonnenhof Hechtl um 14:00 Uhr**

[www.noetutgut.at](http://www.noetutgut.at)

Einladung zum Vortrag  
**Tibets sanfte Medizin**  
 Jahrhunderte altes Wissen am Puls der Zeit

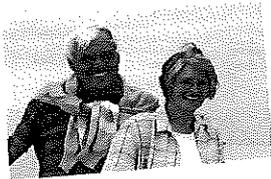
Reinhold Gabriel

**Donnerstag, 25. September 2014 um 19:00 Uhr**  
**Hotel Thier, 2872 Mönichkirchen Nr. 243**

Ein Leben in Hektik und Überforderung, eingebettet in Beruf, Familie und Freizeit - so gestaltet sich oft unser heutiger Alltag. Deshalb wird unser Immunsystem tagtäglich überreizt, der Organismus geschwächt. Diverse Befindlichkeitsstörungen, hoher Blutdruck, chronische Entzündungen, Arteriosklerose, Magen-Darmprobleme, Depressionen, etc. sind oft die Folge. An Hand von Praxisbeispielen, Tipps und einfach zu befolgenden Regeln wird der unmittelbare Nutzen für jeden Teilnehmer erlebbar.

Die Gesunde Gemeinde Mönichkirchen  
 freut sich auf Ihr Kommen!!!  
 Bgm. Andreas Graf GR Karoline Reidinger

## LIMA - Lebensqualität im Alter



Gedächtnistraining  
 Bewegungstraining  
 Alltagsbezogene Fragen  
 Lebens- und Glaubensfragen

Die „Gesunde Gemeinde“ und die Pfarre Mönichkirchen laden herzlich ein:

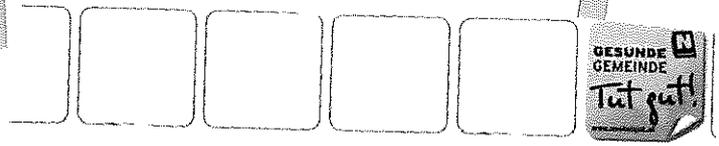
### LIMA – Trainingsstunden für Frauen und Männer ab 55 Jahren

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Montag, 15. September 2014 | 14:00 – 15:45 Uhr |
| Montag, 29. September 2014 | 14:00 – 15:45 Uhr |
| Montag, 13. Oktober 2014   | 14:00 – 15:45 Uhr |
| Montag, 27. Oktober 2014   | 14:00 – 15:45 Uhr |
| Montag, 10. November 2014  | 14:00 – 15:45 Uhr |

Pfarrsaal Mönichkirchen  
 2872 Mönichkirchen Nr.1

Anmeldung bei Frau GR Reidinger, Tel. 02649 631

Auf Ihr Kommen freut sich LIMA-Trainerin Luise Buchegger  
 Telefon 0684 737 89 303



Wir laden ein zur Wanderung zu  
**„verborgenen Kraftplätzen in Mönichkirchen“**  
 mit Natur- und Landschaftsführer Konrad Riegler

am NÖ-weiten Gesundheitswandertag  
**Sonntag, den 28. September 2014**  
 um 14:00 Uhr

Treffpunkt: Springbrunnen beim Kirchenplatz

Mitzubringen: Feste Schuhe & gute Laune!

Die „Gesunden Gemeinde Mönichkirchen“  
 freut sich auf Sie!

[www.noetutgut.at](http://www.noetutgut.at)

## Auszeichnung Gesunde Gemeinde

Frau Mag. Stefanie Legenstein, Regionalleiterin des Projektes „Gesundes Niederösterreich“, überreichte der MG Mönichkirchen am 13.08.2014 als Dankeschön für das besondere Engagement als Gemeinde, eine Geschenkbox mit regionalen Produkten. Die MG Mönichkirchen bedankt sich für diese Ehre und freut sich, dass die „Gesunde Gemeinde Mönichkirchen“ nicht nur im Ort und bei der Bevölkerung, sondern auch beim Land NÖ, positive Anerkennung findet.

v.l.n.r.: Fr. Yvonne Irsay; Hr. Bgm. Andreas Graf,  
Fr. GR Karoline Reidinger;



**Konrad Riegler**  
Natur- und Landschaftsführer  
7421 Tauchen 80  
02649-8181  
0676 - 926 90 46  
[konradriegler@icloud.com](mailto:konradriegler@icloud.com)  
[www.erlebensnatur.at](http://www.erlebensnatur.at)



## Vollmondwanderung

*Im Höhentluftkurort Mönichkirchen*

Für alle Gäste und Freunde des Ortes  
am Dienstag, den 09. September 2014

*Thema: „Auf den Spuren der Hamsterer und Wegelagerer“  
Geschichtliches, Heiteres, Spannendes begleitet uns bei der  
Nachtwanderung*

**Treffpunkt:** 19.00 Uhr Talstation Sessellift Mönichkirchen  
**Dauer:** ca. 2 ½ Stunden  
**Teilnehmeranzahl:** min. 8 Personen, ab 15 Jahre  
**Anmeldung:** bis 08. September

**Telefon:** 02649 - 8181 oder 0676-926 90 46

*Gute Laune, Freude, Spaß und Taschen- oder Stirnlampe bitte mitbringen.*

# Vereine

## DEV Mönichkirchen



Am Samstag, den 02. August 2014 fand in Mönichkirchen beim Kinderspielfeld das jährliche Kinderspielfest, organisiert vom Dorferneuerungsverein Mönichkirchen, statt. Bei sonnigem Wetter nutzten zahlreiche Kinder die Hupfburg und die Kletterwand, vergnügten sich bei der Wasserspritze, übten sich in Fußball beim Zielschießen oder erstanden ein Schnäppchen beim Kinderflohmarkt. Für das leibliche Wohl sorgten FairTrade Säfte, FairTrade Kaffee und Mehlspeisen. Zum Abschluss eines lustigen Nachmittages bekamen die Kinder noch ein Gratis-Eis!

Ein herzliches Dankeschön an Fam. Seiser für die tatkräftige Unterstützung, an Hr. OBI Martin Heissenberger für die Wasserspritze, an die Raiba Mönichkirchen für die finanzielle Unterstützung und an alle Mitwirkenden!

# Inserate

## Top-Jugendticket

€ 60,-  
365 Tage

Kino

Ausbildung

Sport

Party

Musik

Shopping

Wasser

Ausflug

Besser unterwegs

**VOR**  
Verkehrsverbund  
Ost-Region

für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24  gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGLD  
 erhältlich bei Postfilialen, teilnehmenden Post Partnern und auf [vor.at/top](http://vor.at/top)

 [www.vor.at](http://www.vor.at)  0810 22 23 24  **Post**



## Ganz einfach Energieverluste vermeiden. Mit dem EVN Thermografie-Paket.

Mangelhafte Dämmung hat oft hohe Heizkosten, unbehagliches Raumklima und sogar Schimmelbildung zur Folge. Mit einer Thermografie können Sie Ihre Energieverluste aufdecken und erhalten damit die Basis für notwendige Maßnahmen.

Das Thermografie-Paket der EVN beinhaltet neben umfassenden thermografischen Live-Aufnahmen und einer Dokumentation der Thermografie auch die professionelle Beratung durch EVN-Experten sowie einen detaillierten Bericht samt Sanierungstipps.

Jetzt Termin vereinbaren  
[energieberatung@evn.at](mailto:energieberatung@evn.at) oder 0800 800 333.

Die EVN ist immer für mich da.

**EVN**

## Wespen sind kein Grund zur Panik

Auch wenn in diesem Jahr der Sommer nur schleppend in die Gänge gekommen ist, hat sich eines nicht geändert: Wer draußen Obstkuchen, Saft und Eis genießt, lockt mit den süßen Speisen ungebetene Gäste an - Wespen. Der Ärger ist vorprogrammiert. Um unangenehmen Erfahrungen mit Wespen vorzubeugen, reichen ein paar einfache Maßnahmen.

### Vorbeugen im Garten

Um von den ungeliebten Tischgästen gänzlich in Ruhe gelassen zu werden, empfiehlt sich eine Ablenkfütterung. Dazu wird eine kleine Futterstation im Garten eingerichtet. Empfehlenswert ist ein schattiger Platz im Abstand von bis zu 10 Metern zum Gartentisch oder der Terrasse. Die Tiere lernen, dass sie dort Futter bekommen und sind beim Grillen oder Gartenfest nicht in großer Zahl mit dabei. Am besten funktioniert überreifes Obst. Zuckerwasser oder Marmelade sind auch möglich, der darin enthaltene raffinierte Zucker macht Wespen allerdings nervös. Wichtig ist auch, Grenzen zu respektieren und Abstand zu halten. Als Faustregel gilt: nicht näher als fünf Meter an ein Wespennest herangehen. Wespen werden aggressiv, wenn sie ihre Brut bedroht wähnen und beginnen sich zu verteidigen. Kinder sollten auf die mögliche Gefahr hingewiesen werden. Bei Kleinkindern hilft eine Absperrung in der Nähe des Nestes. Fallobst regelmäßig aufzusammeln schützt außerdem vor unangenehmen Begegnungen.

### Vorbeugen am Gartentisch

Um Wespen nicht anzulocken, sollten Speisen im Freien nicht offen stehengelassen und Speisereste sofort vom Tisch abgeräumt werden. Das gilt auch für Futterreste von Hunden und Katzen. Kleinkindern nach dem Essen Mund und Hände abwischen. Getränke im Freien abdecken und nicht direkt aus der Flasche trinken, sondern nur mit Strohalm. Abfalleimer gut verschlossen halten. Wespen haben eine Vorliebe für bunt gemusterte Kleidung, süßlich riechende Parfums und Haarsprays. Vertreiben kann man sie dafür mit Zitronenduft, Gewürznelken, Teebaumöl aus Duftlampen und Räucherstäbchen. Sollte eine Wespe auf der Haut sitzen, dann nicht nach dem Tier schlagen oder es anblasen, sondern die Wespe abstreifen oder abschütteln.

### Vorbeugen in und am Haus

Damit Wespen nicht ins Haus gelangen, helfen Insektengitter an den Fenstern. Zudem sollten Verschaltungen und Ritzen an Gebäuden regelmäßig begutachtet und gegebenenfalls saniert werden. Allerdings nicht, wenn die Tiere noch aktiv sind. Ein Wespenstaat stirbt spätestens nach den ersten Frösten im Herbst ab. Nur die befruchtete Königin überwintert. Ein bestehendes Nest wird im nächsten Jahr nicht wieder bezogen. Es kann allerdings vorkommen, dass in unmittelbarer Nähe im Frühjahr ein neues Nest gebaut wird. Deshalb lohnt es sich Einflugmöglichkeiten abzudichten.

### Was tun nach einem Stich

Die Stiche von Bienen, Hummeln und Wespen sind zwar schmerzhaft und unangenehm, aber meist nicht gefährlich. Wärme lindert die Beschwerden. Es gibt Geräte mit Heizelement, die auf den Stich gedrückt werden. Eine Tasse mit warmer Flüssigkeit kann auch verwendet werden. Anders verhält es sich bei Stichen im Rachenraum oder bei Menschen mit Wespengift-Allergie. Hier ist rasches Handeln nötig und unverzüglich medizinische Hilfe zu holen. Ob eine Insektengiftallergie besteht, kann durch einen Allergietest abgeklärt werden.

### Wichtige Rolle in der Natur

Oft wird übersehen, dass alle Wespen in unserem Lebensraum eine wichtige Rolle spielen. Sie fangen für ihre Larven viele andere Insekten wie Fliegen und Gelsen, die uns aus verschiedenen Gründen lästig werden können.

**Weitere Informationen** zum Thema erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur NÖ,  
Tel. 02742 219 19, [office@enut.at](mailto:office@enut.at) oder [www.enu.at](http://www.enu.at)

# Veranstaltungen

## SEPTEMBER

Mi	10.09.2014	14:00	Erlebnisswanderung mit Fr. Mag. Schuster, Treffpunkt Kirchenplatz
Sa	13.09.2014	20:00	"Die B54 brennt", Feuerkunst – Kunstfeuer, Paßhöhe
So	14.09.2014	11:00	Frühschoppen & Kirtagstanz, Festplatz beim SSZ, "Alpenland-Gaudi"
So	14.09.2014	12:30	Oldtimertralley, B54, Fahrzeugeusegnung
So	21.09.2014	09:30	Erntedank und Pfarrfest; Kirche
Fr	19.09.2014		Sperrmüllaktion
Sa	20.09.2014		Sperrmüllaktion
Do	25.09.2014	19:00	Vortrag "Tibetische Medizin", Hotel Thier
So	28.09.2014	14:00	Kraftplatzwanderung, Treffpunkt Kirchenplatz, Gesunde Gemeinde
So	28.09.2014	10:30	Oktoberfest, Frühschoppen, Wechselland, FF-Tauchen

## OKTOBER

	01.-30.10.2014		Burger Tage im Sonnenhof, Familie Hechtl
	08.-11.10.2014	18:00	"Wild & Wein", Berggasthof Mönichkirchner Schwaig
	11. & 12.10.		Steak Tage GH Dreiländerblick, mittags & abends, Tischreservierung
So	12.10.2014	10:30	Sturm & Kastanien, Bergrettung Mönichkirchen, Pfarrsaal
	17. & 18.10	18:00	"Wild & Wein", Berggasthof Mönichkirchner Schwaig
	18. & 19.10		Steak Tage GH Dreiländerblick, mittags & abends, Tischreservierung
Fr	24.10.2014		Weinverkostung Fam. Thalhammer bei Flo & CO, Reservierung
	24.,25.,26.10		Steak Tage GH Dreiländerblick, mittags & abends, Tischreservierung
Sa	25.10.2014	19:00	Kabarett, Florianihalle, FF - Schaueregg
So	26.10.2014	09:30	Wandertag, DEV Mönichkirchen

## NOVEMBER

Fr	07.11.2014	19:00	"Kranzldürre" Schnapsen im GH Dreiländerblick, SPÖ Mönichkirchen
Sa	08.11.2014	19:00	Bockbieranstich im GH Dreiländerblick
Fr	21.11.2014	16:00	Adventkranzbasteln, DEV - Tauchen
Sa	22.11.2014	20:00	Herbstkonzert im Pfarrsaal, Musikverein Mönichkirchen
Sa	22.11.2014	18:00	Hendlschnapsen, DEV - Tauchen
Sa	29.11.2014	17:00	Punschstand der FF- Mönichkirchen
So	30.11.2014	17:00	1. Advent - Treff, DEV - Tauchen



**14. Sept.: Die 54er brennt**  
Feurige Spektakel in acht Gemeinden  
zwischen Wr. Neustadt und Mönichkirchen

**15. Sept.: Oldtimer- Rallye**  
zwischen Wr. Neustadt und Mönichkirchen  
am Tag der historischen Mobilität

[www.buckligewelt-wechselland.at](http://www.buckligewelt-wechselland.at)

Am 13. & 14. September heißt es von Wr. Neustadt bis Mönichkirchen „Die 54er brennt“. Feurige Spektakel und feurige kulinarische Genüsse erwarten Sie am Samstag ab 18:00 Uhr in den Orten entlang der B54.

Am Sonntag steht die „54er“ unter dem Motto „Tag der historischen Mobilität“. Ab 08:00 Uhr beginnt die Oldtimer-Rallye in Wiener Neustadt und führt über Warth nach Aspang, wo um 11:30 Uhr der Startschuss des Bergpreises nach Mönichkirchen fällt. Nähere Informationen erhalten Sie unter: [www.buckligewelt-wechselland.at](http://www.buckligewelt-wechselland.at).

13. Sept.:

die 54. er

# Die B54 brennt

Feurige Spektakel in sieben Gemeinden

## MÖNICHKIRCHEN

Samstag, 13.09.2014

ab 20.00 Uhr bei der Passhöhe (Annakreuz)

„FEUERÖFEN“

Ausschank durch FF-Mönichkirchen

ab 21.30 Uhr großes Spektakel

„FEUERKUNST – KUNSTFEUER“

gestaltet durch Christof Seiser

Druck & Gestaltung: FF-MÖNICHKIRCHEN, OBI Maria Heisenberger

Zugestellt durch POST.at

Die FREIWILLIGE FEUERWEHR und die MARKTGEMEINDE



MÖNICHKIRCHEN



LADEN EIN ZUM

# KIRTAG

in MÖNICHKIRCHEN

am Sonntag, den 14. September 2014

9.30 Uhr

Hochamt zum Patrozinium  
in der Pfarrkirche Maria Namen

11.00-17.00 Uhr

Frühschoppen

**Bier-Pub & Weinkost & Kirtags-Tanz**

beim Feuerwehrhaus im SSZ-Mönichkirchen

mit der TOP-PROFI-Gruppe aus OBERÖSTERREICH



Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Auf Ihr Kommen freuen sich die  
MARKTGEMEINDE MÖNICHKIRCHEN und die  
FREIWILLIGE FEUERWEHR MÖNICHKIRCHEN

Der Erlös wird für den Ankauf und die Erhaltung von Feuerwehrausrüstung verwendet !!

Vorankündigung:

**12. Oktober 2014**

**„Sturm und Kastanien“**

10:30 Uhr Pfarrhof

Ab 10:30 Uhr „Die Weinviertler  
Mährischen“

Ab 14:00 Uhr „Die Slowenischen 7“

Auf Ihren geschätzten Besuch  
freut sich die  
Bergrettung—Mönichkirchen!

14. Sept.:

Tag der historischen

**Mobilität an der B54**

Oldtimer-Rallye Wr. Neustadt - Mönichkirchen

[www.buckligewelt-wechselland.at](http://www.buckligewelt-wechselland.at)

Eine Kooperation der Mobilitätszentrale Industrieviertel, der  
Region Bucklige Welt und der Gemeinde Grimmenstein  
im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche

segway

e-bike

# MOBILITÄTS- FEST

**Bucklige Welt**

»Sei nicht fad -  
fah mit Bus, Bahn  
oder Rad!«

walking

e-car

**20. Sept., 10-16 Uhr**

**Bahnhof Edlitz-Grimmenstein**

ERÖFFNUNG durch Verkehrslandesrat Mag. Karl Wilfing ab 11 Uhr: AUVA FAHR-  
RAD-PARCOURS | SCHÜLUNGEN am ÖBB FAHRKARTENAUTOMATEN | TESTEN  
VON E-BIKES, E-AUTOS, SEGWAYS, ETC. | TOMBOLA, KINDERPROGRAMM,  
INFOSTÄNDE, LIVE MUSIK, u.v.m. | „SOOO GUT SCHMECKT“ KULINARIK



Eintritt frei • Infos: [www.buckligewelt.at/mobilitaetsfest](http://www.buckligewelt.at/mobilitaetsfest)